

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

8. Februar 2002

Nr. 7u/3-3705-01

103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Lois, Anton
Geburtsjahr und -ort:	1930, Monker, Kreis Neu-Ruppin, Provinz Brandenburg
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
Vor Verhaftung wohnhaft:	Monker
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	keine Angaben vorhanden
wann verhaftet:	13. Dezember 1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	28. Dezember 1945, Militärtribunal der Rück- wärtigen Dienste der Gruppe der sowjetischen Besatzungstruppen in Deutschland
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-9 des StGB der RSFSR unter Anwendung des Strafmaßes von Art. 58-2 StGB der RSFSR, 10 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Einziehung des Vermögens
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben vorhanden

Gemäß Artikel 3 Buchstabe "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr **Anton Lois** rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung  
für die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen  
[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

« 8 » февраля 2002 г.

**№ 7у/3-3705-01**

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

**СПРАВКА**  
(о реабилитации)

Гражданин: ЛОЙС Антон.

Год и место рождения: 1930, д. Монкер, Ной-Рупинского района, Бранденбургской провинции.

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: д.Монкер

Место работы и должность (род занятий) до ареста: сведений нет.

Дата ареста: 13 декабря 1945г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 28 декабря 1945 военным трибуналом тыла группы советских оккупационных войск в Германии.

Квалификация содеянного и мера наказания(основная и дополнительная): ст.58-9, с санкции ст.58-2 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в ИТЛ без конфискации имущества.

Дата освобождения: сведений нет.

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Лойс Антон реабилитирован.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации  
жертв политических репрессий



С.В.Уразовский.